

千曲市名誉市民顕彰式



～名誉市民～

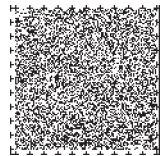
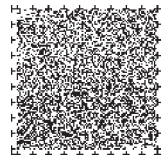
本市の住民または本市にゆかりの深い人で、学術、文化、産業、経済そのほか各般にわたり市と国家の繁栄進展に貢献し、その事績が極めて顕著で、市民の尊敬の的として仰がれる方に「千曲市名誉市民」の称号を贈り、顕彰しています。

今月の表紙

2月2日に、屋代中学校音楽堂で挙行された千曲市名誉市民顕彰式。市は倉科出身の日本画家である倉島重友さんに、名誉市民の称号を贈りました。倉島さんの母校である会場には、約100人の関係者が出席し、合併後2人目となる名誉市民の誕生を祝いました。

今月の主な紙面

チクマビト 倉島重友さん 2
【特集】ロケで新たなまちの魅力を 3～9
市政トピックス(大池総合案内所が再開など)10
長野県議会議員一般選挙12



友達から恋人へ
親友から恋敵へ
この想いは止められない

4月の君、スピカ。

福原 運 佐藤 大樹 (EXILE/FANTASTICS)
鈴木 仁 井桁 弘恵 / 夏目 かな 南山 あずさ 大原 優乃
大谷 亮平 (友情出演) 酒井 美紀 (友情出演)

その星の名前を知るとき恋が輝きだす

特集 ロケで新たなまちの魅力を

千曲市は、映画やドラマなどを通じて、観光誘客に繋げる「ロケツーリズム」に力を入れています。

市は、映画やドラマなどのロケを生かした観光誘客を目指す「ロケツーリズム」によるシティブロモーションとご当地グルメの開発に取り組んでいます。

今年度は、4月5日(金)全国公開の映画「4月の君、スピカ。」を含む4本の映画、2本のテレビドラマのほか情報番組や旅番組など計33作品が、市内で撮影されました。

また、過去には平成18年公開の映画「博士の愛した数式」で「あんずの里」がロケ地となりました。NHK大河ドラマでは、平成19年放映の「風林火山」と平成22年放映の「江ノ姫たちの戦国」で城山史跡公園「荒砥城跡」が使われています。

映像の力で、市の自然風景などの多様な魅力を発信することは、ロケ地を訪れる「聖地巡礼」などにより観光客の増加、移住者の増加につながり、大きな経済効果が期待できます。

また、映像作品の中に、エキストラとして自分が出演したり、知っている場所が登場したりすると、一生の宝物になるかもしれません。ロケを通じて、千曲市の新たな魅力を一緒に作ってみませんか。

地域の魅力×映像の力

千曲市名誉市民

くらしま しげとも
日本画家 倉島 重友 さん (茨城県在住・倉科出身・74歳)



チクマ
ビット
NO. 40

「絵を描く上で、郷土の原風景が身に染みている」

「名誉市民の称号をいただき、感謝に堪えない。プレッシャーだが、これから先、命尽きるまで筆を持ち続ける覚悟ができた」。

2月2日、市立屋代中学校の音楽堂で挙行された「千曲市名誉市民顕彰式」。千曲市になって2人目の名誉市民の称号を贈られた日本画家の倉島重友さんが述べた言葉だ。

倉島さんは昭和19年埴科郡倉科村(現千曲市)生まれ。父、丹浪さんが日本画家であったことから、子どもの頃から絵を描いていた。本格的に絵の道を志したのは高校2年生の頃。丹浪さんの友人で毎年あんずの絵を描きに倉島家を訪れていた洋画家の大沼静蔵さんから東京藝術大学の夏期講習の話聞き、高校3年生のときに受講した。

東京藝術大学美術学部に進学し、昭和44年に、美術団体「日本美術院」の展覧会である春の院展で初入選。昭和46年には、再興院展で初入選を果たした。平成16年に日本美術院の同人に推挙された。

その後、平成24年には、再興院展で最高賞の内閣総理大臣賞を「合歓」で受賞した。

市内では、平成17年と27年に「倉島重友日本画展」を開催。屋代中

学校、東小学校が改築落成の際は、作品をそれぞれに寄贈されている。そして、「合歓」は、9月に開庁予定の新庁舎1階に展示される。「苦心して描いた作品であり、新庁舎に展示されることは大変ありがたい」と倉島さんは話す。

市民の皆さんには、倉島さんの大作を鑑賞しに、ぜひ新庁舎に足を運んでもらいたい。

**千曲市名誉市民顕彰記念
「倉島重友画業五十周年記念展」
鑑賞研修旅行**

当日は、倉島さんに作品解説をしていただきます。

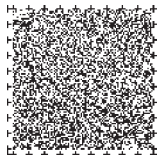
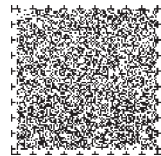
■日時 4月20日(土) 午前6時～午後6時45分
*午前6時に市役所更埴庁舎に集合してください。

■会場 茨城県天心記念五浦美術館(北茨城市)

■参加費 1万2000円

■申込方法 3月31日(日)までに電話で申し込んでください。日程の詳細をご案内します。

■主催 倉島重友先生後援会
■申込・問い合わせ先
倉島重友先生後援会事務局
屋代西沢書店 柳澤(TEL 026127212174)



漫画「4月の君、スピカ。」が、昨年秋に市内ロケが行なわれ、実写映画化されました。
この映画は、小学館「Sho - Comi」にて連載され、累計発行部数120万部を突破した天文部を舞台に巻き起こる、三角関係の天体観測ロマンチック・ラブストーリーです。主演は、女優の福原遥さんとEXILE/FANTASTICS from EXILE TRIBEの佐藤大樹さん、メガホンを取ったのは大谷健太郎監督です。主演の2人に絆を育んだロケ地について伺い、市民の皆さんへのメッセージもいただきました。

4月5日(金) 全国劇場公開 映画「4月の君、スピカ。」

千曲市の印象

千曲市は、楽しめる場所がたくさんある素敵な場所だと思えました。
星や景色も綺麗ですし、温泉を楽しめたり、美味しいご飯がたくさんあったり、千曲市のあんなジャムが美味しすぎてハマっちゃいました！

千曲市の皆さんへメッセージ

千曲市の皆さん。
映画「4月の君、スピカ。」の撮影では大変お世話になりました！
千曲市は、空気も景色も星もとっても綺麗で、毎日癒されながら撮影をしていました。そして何と言っても千曲市の皆さんがすごく優しい！
たくさんの方に声をかけていただき色々ところを案内して

空気も景色も星も綺麗で、癒されながら撮影をしていました



早乙女 星 役
福原 遥さん

Profile
1998年、埼玉県出身。2009年NHK Eテレの料理番組「クッキングアイドル アイ!マイ!まいん!」の主人公・柊まいんとして出演し、話題に。女優のほか、声優・歌手・ファッションモデルなどでも活躍中。

千曲市の印象

オール千曲市で行なわれた今回は、克蘭クイン前に監督キヤストと一緒に、ロケ地を巡り市長にご挨拶もさせていただきました！

その際、ロケ地ひとつひとつにどんな名前の由来があったりという観光客がどういう理由で訪れるのかなど、丁寧に説明していただき、知ることができました。なので撮影中、秦陽星、深月が違和感なく自然に溶け込んでいるリアリティ感や、

千曲市の皆さんへメッセージ

親近感が画にも現れていて、より一層映画の世界観を演出してくれました。大好きな温泉、シヤインマスカット、蕎麦などに常に贅沢な自然とグルメに囲まれながら、心地よく日々の撮影に取り組むことができました！
特に深月役の鈴木仁くんとは、毎朝温泉に入ってから現場にいき、撮影後も毎日二人で温泉に浸かっていました(笑)
千曲市の名物あんずも映画の中で大活躍です!!

千曲市の皆さんへメッセージ

皆さまの多大なるご協力があったからこそ、今作を撮影することができました！
千曲市の魅力がこの映画を通して、沢山の方に知っていただけるよう僕らも頑張ります！
そしてこの映画を見た方が「あのシーンのあの場所だ！」といった観光スポットのようになったら僕らは、なお嬉しく思います!!
そして何より、千曲市の綺麗な星空が、この映画をいっそ美しい作品にしてくれました。心から感謝しています!!

千曲市の綺麗な星空が、美しい作品にしてくれました



FANTASTICS from EXILE TRIBEの4月3日(水)リリースセカンドシングル「Flying Fish」に収録される「Believe in Love」が主題歌に決定!!

宇田川 秦陽 役
佐藤 大樹さん

Profile
1995年、埼玉県出身。2014年 EXILE PERFORMER BATTLE AUDITIONにて EXILE 新パフォーマーとして加入。2016年にダンス&ボーカルグループ「FANTASTICS from EXILE TRIBE」を結成。グループではリーダーを務める。



Information

ロケ地として登場する場所



更埴西中学校校舎 (稲荷山)



土蔵の町屋 (稲荷山)



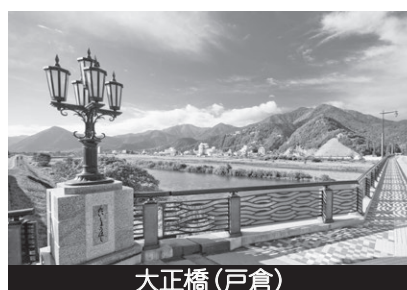
千曲川展望公園 (八幡)



カラコロの足湯 (上山田温泉)



戸倉宿キティパーク (戸倉)



大正橋 (戸倉)

*このほか、上山田小学校・更埴西図書館・稲荷山養護学校・湯のさとちくま白鳥園(ことのは)などがロケ地となっています。



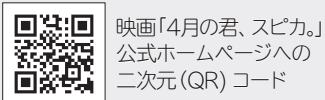
(C) 杉山美和子 / 小学館

「4月の君、スピカ。」

原作：杉山美和子 (小学館「Sho-Comi」連載)
 監督：大谷健太郎
 出演：福原遥、佐藤大樹、鈴木仁、井桁弘恵ほか
 脚本：池田奈津子
 企画・プロデュース：高石明彦
 製作：「4月の君、スピカ。」製作委員会

Story
 高校受験に失敗し、うっかり超スパルタ進学校へ入ってしまった早乙女星。勉強にはついていけず、友だちともうまく会話できず、入学早々にも関わらず落ち込んでいたが、天文好きの無口な美少年・深月と口が悪い学年トップの秀才・泰陽の2人組に出会う。彼らに誘われるまま天文学部に入った星。今まで自分は運が悪いと思っていたが、とっておきの居場所を見つけた星の毎日は、一気に輝きます。

映画「4月の君、スピカ。」
 公式 Twitter : @ kimispi_move
 公式 Instagram : @ kimispi_move



映画「4月の君、スピカ。」
 公式ホームページへの
 二次元 (QR) コード

Voice 撮影場所の提供者



ゲーギーズカフェ 代表
 迫 大樹 さん (41歳・上徳間)

聖地巡礼で集客が伸びる、知名度が上がる

福原遥さんと佐藤大樹さんが演じる生徒が勉強する場所として、ゲーギーズカフェ千曲店を使用させていただきました。

映画情報が解禁したときには、福原さんや佐藤さんのファンの方を中心に県外から何組も来店していただき、ロケ地となることの反響に驚きました。

予告編に店内の場面が映っていたため、思わずスクリーンショットを撮り、スタッフに送って喜びました。映像には、千曲市だとわかる風景がたくさんあり、その一部に店内も登場していることが、光栄だと感じています。映画が公開されて、これからもどんどんお客さんに来てもらえると嬉しいですね。

Voice エキストラ出演者



矢島 璃乃 さん (18歳・八幡)

すごく緊張しましたが、いい経験になりました

福原遥さん演じる主人公のクラスメイト役として、更埴西中学校や稲荷山養護学校での、登校シーン・放課後シーン・全校集会シーンなどに参加しました。

初めての経験だったので、戸惑う部分が多かったのですが、大谷監督から役の設定のアドバイスをいただき、演じることができました。同じシーンを何回も撮り直すため、撮影は長時間になり大変でしたが、自分が作品の一部に関わったと思うと楽しかったです。

映画館の大きなスクリーンで、自分が映っていたら恥ずかしいですが、感激すると思います。また機会がありましたら、映像作品にエキストラとして参加してみたいです。



監督 おおたに けんたろう 大谷 健太郎 さん

Profile 1965年、京都府出身。1999年「avec mon mari アベックモンマリ」で劇場用映画デビュー。2002年映画「とらばいゆ」でバンコク映画祭最優秀長編映画賞を受賞。2005年映画「NANA」が大ヒット。2014年には、ベストセラーコミックを原作とした映画「黒執事」をアニメーション監督であるさとうけいいちと共同監督した。

千曲市が映画の中で 生き生きと 息づいています

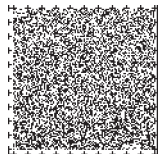
子供の頃、五木ひろしさんの名曲「千曲川」が大好きで、どんな川だろうと想像しながら曲を聴いていました。今回の映画で、初めて千曲市を訪れ、千曲川を眺め、想像していた以上に美しい景観に感銘を受けました。そして、映画の全面的な撮影地になるのは今回が初めてと聞き、映画を通じて全国に千曲市の魅力を知ってもらおうべきだと思ひ、即決で選んだのは言うまでもありません。

この映画は、「星」がテーマで、天文部の高校生たちの青春物語です。実際に綺麗な星がたくさん見える戸倉宿キティパークや千曲川展望公園は、主人公たちが星を観る特別な場所として、物語にぴったりの撮影地となりました。記憶に残る素晴らしいシーンの数々が撮れたと満足しています。

他にも学校や町並み、どの撮影地も魅力的でした。ほぼ全シーンを千曲市内で撮影しており、物語そのものの舞台として、主人公たちの生まれ育った場所として、千曲市が映画の中で生き生きと息づいていて、まさに「千曲市の映画」だと言えます。

そして、撮影に協力して頂いた千曲市の皆さんに心から感謝しています。東京では考えられない程、温かく親切に迎え入れて頂き、快調に撮影を行なうことができました。特に、撮影に参加して頂いたエキストラの皆さんには驚きました。高校が舞台の物語なので、大勢の生徒役のエキストラが必要でした。特に朝礼のシーンでは、百人近く集まって頂き、俳優さんたちと共に芝居をして頂きました。皆さん、とても演技が上手かったです。おかげで良いシーンが撮れました。撮影に参加して頂いたエキストラの皆さん全員の名前が、映画のエンドロールで流れますので、楽しみにしてください。

千曲市の皆さんに、是非この映画を観て頂きたいです。千曲市の魅力をスクリーンの中で再確認して、楽しんで貰えると嬉しいです。そして、映画を通して千曲市を知った全国の人たちが、大勢この町を訪れてくれるように、一緒に盛り上げていきましょう！



Interview

「一本の作品がまちを変える」



株式会社 地域活性プランニング
代表 藤崎 慎一さん

ロケ誘致によるまちづくりやロケ地情報誌の発行を行なう株式会社地域活性プランニングの代表を務めるほか、観光庁「ロケツーリズム協議会」会長・経済産業省「地域活性キーパーソン」座長・総務省「地域力創造アドバイザー」などを歴任。

地域の良さを全国や世界に発信しないと、その地域を訪れる人は少なく、特産物などは売れません。ロケツーリズムは映画やドラマを通じて、無償で地域の良さを宣伝できるシティプロモーションの一環であり、その地域のファンをつくることです。そのためには、風景と食は欠かせません。

千曲市には、映画やドラマの撮影などで協力いただける地域の皆さん・昭和レトロな温泉街・あんずといった魅力ある特産物・四季折々の自然があります。今後が本当に楽しみなまちです。

一本の作品でまちは変わります。しかし、地域の皆さんが行動しないとまちは変わりません。皆さんのまちです。行政だけでなく、その地域に住む人らで行動し官民一体となって、千曲市のファンをつくるのが重要です。

ロケを生かしたまちづくりを市民の皆さんと盛り上げたい



観光交流課 本田 瑞季さん

映画やドラマのロケ地が新たな観光資源になることから、市では積極的なロケ誘致に取り組んでいます。

昨年度から、ロケ誘致に関する情報窓口を千曲ロケーションサービス(信州ちくまロケ杏力隊)に一本化したほか、ロケハンツアーなどを行なってきました。

この結果、市内で撮影された映画やドラマが、公開されていきますので、皆さん楽しみにしてください。スクリーンやテレビ画面に千曲市の風景が登場すれば、きっと胸が躍るはずです。

ロケの受け入れに伴い今後、さまざまな場所での撮影に遭遇する可能性があるかと思えます。そのため、撮影を見学する際には、円滑に撮影が進むよう静

エキストラ・ロケ地を募集

- 応募方法
市ホームページまたは市総合観光会館・観光交流課にある「千曲ロケーションサービス(エキストラ・ロケ地)登録書」に必要事項を記入のうえ、直接持参するか郵送してください。
- 注意事項
○この手続きは「登録」であり、撮影を約束するものではありません。
○撮影に関する情報を他言することや、インターネット上で公開することは禁止です。
- 申込・問い合わせ先 市総合観光会館・観光交流課
(〒389-0821 千曲市上山田温泉二丁目12番地10、Tel.026-275-1753)

かに見守っていただきますようご理解をお願いします。
現在、映画やドラマの制作者の方たちに撮影の幅を広げていただこうと、エキストラとして参加できる市民の方や、ロケを受け入れていただける市内の企業・民間施設を募集しています。
エキストラは老若男女問わず、ロケ地は古民家・工場・倉庫といった場所など、皆さんのご協力をお待ちしています。一緒に千曲市をロケのまちとして盛り上げていきましょう。



あんずの花酵母で作った「あんずコップパン」
平成32年度(2020年度)の商品化に向けて開発中



手軽に食べられるコップパン。
あんずの果肉の甘酸っぱさと生クリーム・カスタードクリームが絶妙なマッチング。

この結果を踏まえ、市では特産のあんずとあんずの花酵母で作った「あんずコップパン」を平成32年度(2020年度)の商品化に向けて、戸倉上山田商工会・市内メーカー・市民の皆さんの協力のもと、現在商品開発を行なっています。



▲あんずコンポート入りフローズンヨーグルト

ロケ地×グルメ

ロケ地を訪れて楽しみたいのが、その土地でしか味わえないご当地グルメです。
市は、昨年8月に秋葉原(東京)で行なわれた映画やドラマのロケ地とグルメの祭典「第4回全国ふるさと甲子園」に出店しました。
審査員と来場者の投票で決まるグルメ大賞「デザート・ドリンク部門」で、あんずを生かした「あんずコンポート入りフローズンヨーグルト」が1位を獲得しました。

「島ぜんぶでおーきなこと! 第11回沖縄国際映画祭」上映作品



市内を主舞台として撮影し、大ヒット映画「カメラを止めるな!」の撮影監督がメガホンを取る

地域発信型映画「透子のセカイ」

4月の沖縄国際映画祭後、全国公開予定

地域発信型映画とは

「自分たちが住む街のさまざまな魅力を全国に伝え、地域を活性化させたい」という地元への熱い想いを映画を通して実現する吉本興業株式会社のプロジェクトです。地域住民が、エキストラで出演したり、炊き出しの提供などを行なったりすることで制作協力します。もちろん、吉本興業のお笑い芸人も俳優で出演します。

監督: 曾根剛
プロデューサー: 源田泰章
制作: よしもとクリエイティブ・エージェンシー
出演: 吉本実憂、白石優愛、原西孝幸(FUJIWARA) 濱津隆之、こてつほか

Story
神社で巫女として働く透子は、村の祭りが古い言い伝えのせいで、中止になることを知る。反対を押し切って祭りの準備を進める透子。あるとき湖で不思議な少女と出会い、事態は思わぬ方向へ……

Coming Soon

劇中の一部を戸倉宿キティパークで撮影



2019年3月22日(金)角川シネマ有楽町ほか全国公開/3月16日(土)愛媛県先行公開



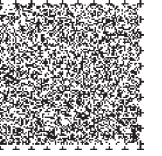
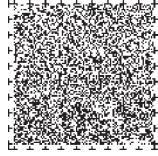
戦争がなければ一緒に眺められた桜
戦争がなければ出逢えなかった二人の物語

映画「ソローキンの見た桜」

公開 3月22日(金)
アイシティシネマ(松本市)ほか全国約20会場

監督・脚本・編集: 井上雅貴
出演: 阿部純子、ロデオN・ガリョウエンコ、イッセー尾形、アレクサンドル・ドモガロフ、山本陽子、斎藤工、六平直政ほか

Story
日露戦争時代、日本には多くのロシア兵捕虜収容所が存在した。日本で初めて同施設が設けられた松山市(愛媛県)を舞台に、運命的に会ってしまった日本人看護婦とロシア将校。この二人とその子孫が巡る、不思議な運命の物語。



▲りんごの収穫の様子

農家のお手伝いをしてみませんか

アグリサポーターを募集

■申込・問い合わせ先
上山田庁舎・千曲市営農支援センター
(農林課内、内線7241)

【平成30年度活動実績】
■アグリサポーター登録者 約30人
子育て世代のママも活躍中
■依頼農家 約70件
■作業時間 延べ20,000時間(年間)

- 募集要件 農作業ができる健康な人(講習会などを実施します)ので、農業未経験の人でも可能です
- 作業内容 りんごの摘果・葉つみ・収穫、ぶどうの収穫に向けた作業など
- 作業期間 農家から作業依頼のあった日(4月〜7月、9月〜11月の予定)
- 作業時間 各農家で異なりますが、午前8時30分から午後5時(午前9時から午後3時までなど、相談に応じます)
- 作業場所 市内
- 賃金 時給830円(平成30年度実績)
- *詳細は問い合わせてください。
- 募集人数 10人
- 申込期限 3月29日(金)
- 申込方法 市ホームページまたは、上山田庁舎農林課から取得した「申込用紙」で応募してください。



▲県産のカラマツを使用し、木の温もりを感じられる大池総合案内所

4月20日(土) リニューアルオープン

大池総合案内所が再開

■問い合わせ先
上山田庁舎・農林課(内線7262)

平成28年8月の火災で焼失した「大池市民の森」大池総合案内所の再建工事が終わり、新しい案内所が4月20日(土)午前9時にリニューアルオープンします。バンガロー・テニスコートなどの予約は、4月1日(月)午前9時から開始します。また、バンガローの予約が大池総合案内所ホームページから予約できるようになりました。

■森のレストラン「しゃべりば」
日当たり抜群、開放感のあるバリアフリー設計の森のレストランです。お客さまに、厳選した食材を調理し、できたてを提供させていただくため、事前予約制とさせていただきます。

■大池キャンプ場
大小10棟のバンガローと湖畔にテントサイトがあります。バンガローは1泊4,000円、家族や仲間とゆったり過ごせるスペース・キッチン・水洗トイレを完備しています。テントサイトは広いエリアを確保しています。

*大池市民の森では、さまざまなイベントを行なっています。詳細は大池総合案内所に問い合わせてください。

4月1日(月)から変更

循環バスのダイヤ改正

■問い合わせ先
更埴庁舎・生活安全課(内線5531)



乗車料	大人	小学生	幼児
乗車料	200円	100円	50円
乗車回数	1回	1回	1回

▲詳細は、市報3月号に折込の「千曲市循環バス時刻表」で確認ください

- 全体 ○今年の秋以降に循環バスダイヤの再編を予定しているため、今回は大きな改正はありません。循環バス・デマンド型乗合タクシー時刻表のみの簡易版を発行します。
- 長野寿光会上山田病院の工事に伴い、乗降場所を変更します。
- 大循環線 ○東回り1便を通学で利用できるように屋代方面を経由します。
- 上山田病院周辺の循環ルートの一部変更します。
- 東西線(姨捨棚田・温泉連絡便) 姨捨棚田・温泉連絡便を2便に減便します。
- 更級戸倉線、五加戸倉線、上山田線 運行時間、運行経路を一部変更します。

指定管理者 株式会社 森選組より

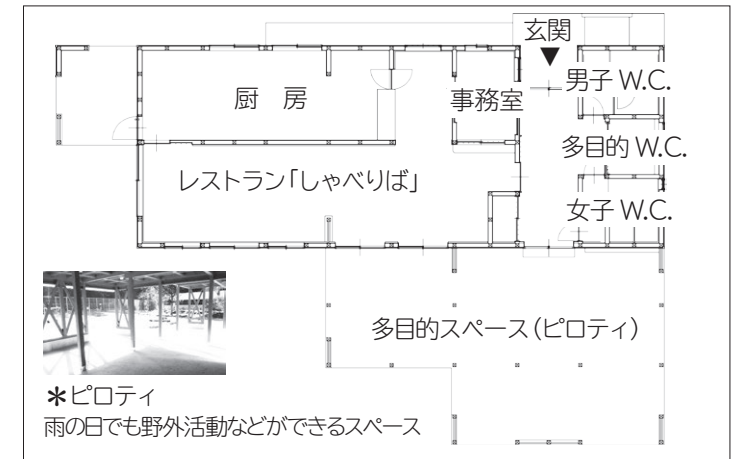
関係者のお力添えにより、大池総合案内所を新規オープンさせていただく運びになりました。

森のレストラン「しゃべりば」、団体などにご好評をいただいている手ぶらでバーベキューなどを楽しめる「育成会プラン」も再開します。また、新しくなった大池総合案内所では、雨の日でも野外活動ができるようになりました。

今まで以上のサービスに努め、「大池市民の森」にふさわしい、いこいの森になるように管理運営を努めます。



▲楽プラ BBQ の食材提供例(2人前)



【大池総合案内所】

- 開館日 4月20日~10月31日(平成31年のみ)
- 開館時間 午前9時~午後4時
- 定休日 水曜日(ゴールデンウィーク、7・8月は除く)
- 所在地 〒387-0023 千曲市大字八幡大池2イ番地379号
- 施設概要 木造平屋建て、建築面積198.11㎡、延床面積119.26㎡
- キャンプ場などの申込・問い合わせ先 Tel・FAX 026-272-5372



▲森のレストラン「しゃべりば」



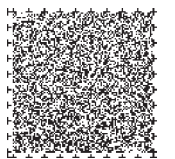
▲大池総合案内所ホームページへの二次元(QR)コード

長野県議会議員一般選挙

投票日 4月7日(日) 午前7時～午後8時

一部の地区は午後7時まで

■問い合わせ先 更埴庁舎・選挙管理委員会(内線5722)



■千曲市で投票できる人
次の要件を満たし、千曲市の選挙人名簿に登録されている人

【年齢要件】

○平成13年4月8日までに生まれた人
*平成13年4月1日から8日までに生まれた人は、期日前投票の方法が異なりますので、問い合わせください。

【住所要件】

○平成30年12月28日以前から市内に住所を有する人
*転出された人
平成30年12月29日以降に県内へ転出された人で、千曲市の選挙人名簿に登録されている人は、入場券は発行されませんが、千曲市の投票所で投票することができません。投票の際に「引き続き長野県内に住所を有する旨の証明書」を提示する必要があります。投票日まで最寄りの市役所・町村役場で交付を受けてください。ただし、12月28日までに新住所地に転入の届出をし、引き続き居住している場合は、新住所地で投票してください。

*最近市内で転居した人

3月13日以降に転居の届出をした人は、旧住所地の投票所で投票してください。

項症から第2項症の人
*投票用紙は、4月3日(水)までに「郵便等投票証明書」を添えて、更埴庁舎選挙管理委員会に請求してください。

■入場券

入場券は忘れずに投票所へ持参しましょう。入場券をなくしても投票できますが、投票に時間がかかることがあります。紛失または忘れた人は、投票所で申し出てください。

■身体が不自由な人は代理投票

身体が不自由で自分で記入ができない人は、投票所で係員が代理投票をします。

■郵便による不在者投票

身体に重度の障がいがある人は、自宅で郵便による不在者投票ができます。郵便による不在者投票をするには、選挙管理委員会が発行した「郵便等投票証明書」が必要です。

①郵便による不在者投票の対象者

表1に該当する人

②郵便での代理記載による不在者投票の対象者 ①のうち、さらに次のことにも該当する人
○身体障害者手帳を持つ人で、上肢1級または視覚の障がい1級の人
○戦傷病者手帳を持つ人で、上肢または視覚の障がい特別

投票所一覧

投票区	投票所	地区名など	投票区	投票所	地区名など
1	雨宮保育園	雨宮・土口・生萱	23	代公民館	八幡(代)
2	倉科公民館	倉科	24	磯部公民館	磯部・新戸倉温泉
3	あんず保育園	森	25	福井公民館	福井
4	屋代保育園	屋代(高見町、田町、神明町、下横町、新町)	26	戸倉保健センター	上町・上中町
5	屋代公民館	屋代(本町、中町、横町、宮本町、西横町)・粟佐	27	今井町公民館	中町・今井町
6	屋代第六区公民館	屋代(弥生町、高畑)	28	柏王公民館	柏王
7	屋代駅市民ギャラリー	小島・桜堂	29	若宮公民館	若宮
8	寂時団地集会所	寂時(上町5・6、仲町3、本組1・2、西町1~13)	30	芝原公民館	芝原
9	埴生児童センター	寂時(上町1~4、仲町1・2・4、皇子町1~3)・鋳物師屋・打沢	31	黒彦公民館	黒彦
10	中公民館	中	32	更級コミュニティセンター	仙石・須坂
11	杭瀬下公民館	新田・杭瀬下	33	羽尾第四区公民館	羽尾第四区
12	稻荷山公民館	稻荷山(本八日町、中町、荒町)	34	羽尾第五区公民館	羽尾第五区
13	更埴西中学校第1音楽室	稻荷山(元町、治田町、上八日町)	35	上徳間公民館	上徳間
14	小坂公民館	桑原(小坂)	36	内川公民館	内川
15	桑原転作研修センター	桑原(西区、中区、東区)	37	千本柳公民館	千本柳
16	大田原公民館	桑原(大田原)	38	小船山公民館	小船山
17	八幡公民館	八幡(上町、辻、新宿、森下、北堀、志川)	39	八坂林業集会所	漆原・八坂
18	郡公民館	八幡(郡)	40	上山田小学校体育館	新山・三本木
19	中原公民館	八幡(中原)	41	上山田児童館	中央・城腰
20	峯公民館	八幡(峯)	42	総合観光会館	上山田温泉・戸倉温泉
21	姨捨公民館	八幡(姨捨)	43	力石公民館	力石
22	大池公民館	八幡(大池)			

*第3投票区投票所は、「あんずの里観光会館」から「あんず保育園」に変更になっていますので、注意してください。

表1 郵便による不在者投票の対象者

手帳など	対象
身体障害者手帳	○両下肢、体幹、移動機能の障がい1級または2級の人 ○心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障がい1級または3級の人 ○肝臓、免疫の障がい1級から3級の人
戦傷病者手帳	○両下肢、体幹の障がい特別項症から第2項症の人 ○心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、肝臓の障がい特別項症から第3項症の人
介護保険被保険者証	要介護状態区分が要介護5の人

農業委員候補者・農地利用最適化推進委員候補者の推薦と募集

■推薦と募集期間 3月4日(月)～4月1日(月)

■推薦と募集要件

- 次のすべてに該当する人です。
- ①農業に関する識見を有し、農地などの利用の最適化の推進に関する事項その他農業委員会の所掌に属する事項に関する職務を適切に行なうことができること。
 - ②農地などの利用の最適化の推進に熱意と識見を有すること。
 - ③農業委員会等に関する法律第8条第4項に規定する以外の者。
 - ④法令の規定により農業委員との兼職を禁止されている職にない者。
- 農業委員 15人

○農地利用最適化推進委員(下表のとおり)

■業務内容

- 農業委員
農地の権利移動などの申請の許可・決定などの審査など
- 農地利用最適化推進委員
遊休農地の発生防止・解消に向けた農地パトロールなど
- 推薦または応募方法 上山田庁舎農業委員会にある申請用紙または、市ホームページから取得した推薦届か応募届に必要事項を記入して、4月1日(月)までに持参するか、郵送(当日必着)してください。
- *農業委員と農地利用最適化推進委員の候補者に同時になることや農地利用最適化推進委

員の異なる地区の候補者に同時になることもできます。

■候補者の選定 候補者の総数が定数を超えた場合は、選定委員会が候補者を選定します。

■選考結果

後日、郵送で通知します。

■任期

7月20日から3年間

○農業委員

7月20日から3年間

○農地利用最適化推進委員

初めての農業委員会総会の日から平成34年(2022年)7月19日まで

■郵送・問い合わせ先

上山田庁舎・農業委員会(〒389-0897 千曲市上山田温泉4丁目15番地1、内線7232)

農地利用最適化推進委員の地区別定数表

担当区域	大字等名	定員
更埴川東地区	屋代、粟佐	1
	雨宮、土口、生萱	1
	森、倉科	2
	寂時、鋳物師屋、打沢、小島、桜堂、杭瀬下1丁目～6丁目、杭瀬下、新田、中	1
更埴川西地区	稻荷山、野高場	1
	桑原	1
戸倉地区	八幡	2
	若宮、羽尾、須坂	3
上山田地区	磯部、戸倉、戸倉温泉、上徳間、内川、千本柳、小船山	1
	上山田温泉1丁目～4丁目、上山田新山、力石	1

非常勤職員(給食補助員)を募集

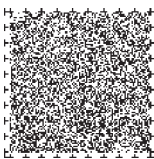
- 募集人員 若干名
- 募集要件 普通自動車免許を有する人
- 勤務場所 市内保育所
- 勤務期間

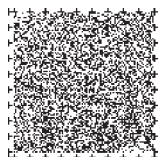
- 4月1日から1年間
- 勤務時間 午前8時30分～午後4時30分のうち7時間以内
- 勤務日数 20日以内/月
- 賃金 時給860円

- 応募方法 市販の履歴書に記入のうえ、3月14日(木)までに持参するか、郵送(当日必着)してください。
- 面接試験 3月中

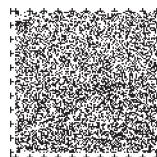
- *詳細は応募者に連絡します。
- 郵送・問い合わせ先 戸倉庁舎・保育課(〒389-0892 千曲市大字戸倉2388番地、内線6215)

音声コード …… 視覚障がい者などの皆さんに市の情報を提供するためのコードで、専用の読み上げ装置により、活字を音声に変換できます。





音声コード …… 視覚障がい者などの皆さんに市の情報を提供するためのコードで、専用の読み上げ装置により、活字を音声に変換できます。



非常勤職員(母子・父子自立支援員兼女性相談員)を募集

- 募集人員 1人
- 業務内容 母子・父子・寡婦福祉や女性保護に関する相談指導業務及び事務補助など
- 募集要件 普通自動車免許があり、パソコンができる人で、相談業務経験者を希望します。
- 勤務場所 戸倉庁舎(子ども未来課)
- *年度途中に現在、杭瀬下に建設中の新庁舎へ変更になります。

- 勤務期間 4月1日から1年間
- 勤務時間 午前8時30分～午後5時15分(勤務時間外の緊急対応あり)
- 勤務日数 一般職員に準ずる
- 賃金 月額17万5600円
- 応募方法 市販の履歴書に記入のうえ、3月15日(金)までに持参するか、郵送(当日必着)してください。

非常勤職員(第2学校給食センター 嘱託栄養士)を募集

- *詳細は応募者に連絡します。
- 郵送・問い合わせ先 戸倉庁舎・子ども未来課(〒389-0892 千曲市大字戸倉2388番地、内線6273)
- 面接試験 3月中
- *詳細は応募者に連絡します。
- 郵送・問い合わせ先 戸倉庁舎・教育総務課(〒389-0892 千曲市大字戸倉2388番地、内線6314)
- 面接試験 3月中
- *詳細は応募者に連絡します。
- 郵送・問い合わせ先 第2学校給食センター(〒389-0813 千曲市大字若宮640番地、TEL026-1275-0365)

教育相談員を募集

- 募集人員 1人
- 業務内容 市内の保育園や幼稚園・小中学校に在籍し、支援を必要とする子どもたちの早期発見・早期対応をするための教育相談
- 募集要件 公認心理師や臨床心理士、学校心理士、特別支援教育士などの資格があり、普通自動車免許を有する人
- 勤務場所 千曲市総合教育センター12階教育相談室(千曲市大字桜堂100番地)
- 勤務期間 4月1日から1年間
- 勤務時間 午前9時～午後5時(要相談)
- 勤務日数 4日から8日程度/月(要相談)
- 賃金 時給1800円
- 応募方法 市販の履歴書に記入のうえ、3月15日(金)までに持参するか、郵送(当日必着)してください。

千曲市緑の基本計画の推進事業団体を募集

- 協働による緑のまちづくりを積極的に進めていくため「千曲市緑の基本計画」に沿った事業を行なう団体を募集します。
- 委託期間 契約の日から契約した当該年度の末日まで
- 事業内容 植栽から維持管理までを含め
- た緑化推進事業や現存の緑を活用した保全事業など
- *平成30年度は、公園や沿道の植栽活動などを行ないました。
- 募集要件 営利を目的とせず、継続的な活動ができる団体
- 応募方法 申請書に必要事項

- を記入のうえ、3月26日(火)までに更埴庁舎都市計画課へ持参してください。
- *様式は、市ホームページで取得できるほか、更埴庁舎都市計画課でも配布しています。
- *様式に必要事項を記入する際は、千曲市緑の基本計画推進
- 事業業務委託仕様書に準じてください。
- 選考結果 4月上旬に、申込団体に通知します。また、市ホームページにも掲載します。
- 申込・問い合わせ先 更埴庁舎・都市計画課(内線5621)

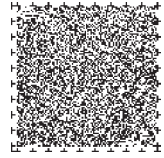
市民農園利用者を募集

- 農家以外の皆さんが、家庭用の野菜を作り、土に親しんでもらうため、市民農園の利用者を募集します。
- 市民農園で楽しく「農」にふれてみませんか。
- 利用時期 4月1日から
- 利用期間 1年から3年
- *農園ごとに異なります。
- 申込方法 上山田庁舎農林課にある農園申込書に記入のうえ、3月22日(金)までに提出してください。
- *申込者が多数ある募集区画は、抽選となります。
- 利用上の注意事項

- 市民農園利用者は、市内在住者で、家庭菜園を楽しみたい人に限ります。
- 駐車場がないため、住んでいる所から近い区画を利用してください。
- 営利を目的とした使用はできません。
- 申込・問い合わせ先 上山田庁舎・農林課(内線7241)

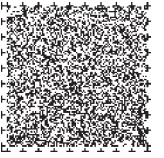
市民農園の利用区画など

農園No.	地区名	農園名	面積(m ²)	年間使用料	募集区画	農園位置
103	打沢	越田	66	2,000円	3	打沢会館南側
104	打沢	松在毛	66	2,000円	3	打沢会館東側
105	稻荷山	伊勢宮	66	2,000円	5	更埴西中学校東側
112	八幡	垺鼻	83	2,500円	1	八幡小学校東側
114	稻荷山	王地	66	2,000円	2	旧JA 稻荷山支所南側
115	杭瀬下	見崎	66	2,000円	2	更埴体育館南側
116	稻荷山	元町	66	2,000円	3	治田池北側
117	屋代	中田島	66	2,000円	1	屋代公園東側
120	杭瀬下	向畑	66	2,000円	1	ベシア更埴店北側駐車場西側
121	桜堂	土井合	66	2,000円	2	埴生公民館南側
122	屋代	反町	71.8	2,200円	1	科野の里歴史公園北側
201	磯部	福井1	110	3,300円	1	レオパレス岡本北側
204	戸倉	上町2	92	2,800円	1	上町ふれあい広場北側
208	戸倉	上中町2	63	1,900円	1	上中町踏切南側
213	若宮	黒彦5	180	5,400円	3	黒彦団地南側
214	上徳間	上徳間	180	5,400円	1	伊勢社北側



音声コード ……

視覚障がい者などの皆さんに市の情報を提供するためのコードで、専用の読み上げ装置により、活字を音声に変換できます。



軽自動車の廃車・名義変更の手続き

軽自動車税は、軽自動車などを使用しているかどうかに関係なく、毎年4月1日（賦課期日）現在の車両の所有者（所有権留付販売の場合は買主）に課税される税金です。
月割課税の制度ではありませんので、4月2日以降に廃車や譲渡されても、1年分の税金がかかりません。
軽自動車などを所有しているかどうかは、所有者の申告に基づきます。軽自動車などを廃車または他人に譲渡、住所変更をしたときには、すみやかに申告手続きをしてください。
車種によって手続き場所・手続き方法が異なります。下表の「車種ごとの取扱窓口など」を確認してください。

車種ごとの取扱窓口など

区分	取扱窓口	持ち物
原動機付自転車(125cc以下のバイク)	○更埴庁舎税務課(内線5245) ○戸倉庁舎市民窓口課(内線6263) ○上山田庁舎市民窓口課(内線7105)	標識(ナンバープレート)、 印鑑、標識交付証明書、 譲渡証明書など *手続き内容により異なります。
小型特殊自動車(農耕用作業車含む)		
125ccを超え250cc以下のバイク	長野県軽自動車協会 (TEL026-243-1967)	各取扱窓口にお問い合わせください。
三輪・四輪の軽自動車(乗用、貨物)	軽自動車検査協会長野事務所 (TEL050-3816-1854)	
250ccを超えるバイク	長野運輸支局(TEL050-5540-2042)	

平成31年度適用
軽自動車税のグリーン化特例
(軽課税率)
自動車検査証に記載された「初度検査年月」が平成30年4月から平成31年3月までの一定の環境基準を満たす車両は、平成31年度分に限り軽自動車税が軽減されます。
平成30年度課税分がグリーン化特例に該当していた軽自動車は、平成31年度から標準税率になります。
■問い合わせ先
更埴庁舎・税務課(内線5245)

指定校変更と区域外就学の制度

適正な規模の学校で、教育の機会均等と教育水準の維持向上を図るとい趣旨から、それぞれの小中学校に通学区域を設定しています。(表1)

通学区域は、地理的な条件や地域の歴史的な経緯などから設定され、学校教育法施行令の規定に基づき、学校を指定する際の基準となります。

市内ではかの通学区域にある学校への就学(指定校変更)や、市外の学校への就学(区域外就学)を希望する人には、所定の手続きのうえ、一定の要件により認められる制度があります(表2)。希望する人は問い合わせてください。

■お問い合わせ先
戸倉庁舎・教育総務課(内線6315)

表1 小・中学校の通学区域

学校名	通学区域
屋代小学校	大字屋代、大字粟佐
東小学校	大字雨宮、大字土口、大字生萱、大字森、大字倉科
埴生小学校	大字寂蒔、大字鋳物師屋、大字打沢、大字小島、大字桜堂、大字杭瀬下、杭瀬下1丁目～6丁目、大字新田、大字中
治田小学校	大字稻荷山、大字野高場、大字桑原、大字八幡のうち中原区
八幡小学校	大字八幡(中原区を除く)
戸倉小学校	大字磯部、大字戸倉、大字戸倉温泉、大字若宮のうち八王子地区、大字上徳間のうち今井町区・柏王区、大字内川のうち柏王区
更級小学校	大字若宮(八王子地区を除く)、大字羽尾、大字須坂
五加小学校	大字上徳間(今井町区・柏王区を除く)、大字内川(柏王区を除く)、大字千本柳、大字小高山
上山田小学校	大字力石、大字新山、大字上山田、上山田温泉1丁目～4丁目
屋代中学校	大字屋代、大字粟佐、大字雨宮、大字土口、大字生萱、大字森、大字倉科
埴生中学校	大字寂蒔、大字鋳物師屋、大字打沢、大字小島、大字桜堂、大字杭瀬下、杭瀬下1丁目～6丁目、大字新田、大字中
更埴西中学校	大字稻荷山、大字野高場、大字桑原、大字八幡
戸倉上山田中学校	大字磯部、大字戸倉、大字戸倉温泉、大字若宮、大字羽尾、大字須坂、大字上徳間、大字内川、大字千本柳、大字小高山、大字力石、大字新山、大字上山田、上山田温泉1丁目～4丁目

表2 指定校変更・区域外就学の要件

区分	要件	許可期間
地理的な条件	指定校への通学が距離的に過重な負担となるとき。 (杭瀬下土地区画整理事業地域内で、指定校である埴生小学校から1.5Km以上の通学距離がある場合に、埴生小学校または隣接する通学区にある屋代小学校の選択が可能です)	卒業まで
最終学年	小学校6年、中学校3年の学年途中で住民票を異動したとき。	
学期途中	学期途中の住所の異動。	学期末まで
転出転居予定	住宅新築のため住所の異動が確実なとき。	住所を異動するまで
家庭の理由	両親が共働きなどのため祖父母宅などから通学するとき。	小学校3年まで
教育的配慮	児童・生徒にとって教育的見地、または児童・生徒の安全面から配慮が必要と考えられる場合。	申請理由が解消するまで
その他	その他の理由により教育委員会が認めたとき。 (杭瀬下土地区画整理事業地域内で、屋代小学校への指定校変更許可を受けた児童が、中学入学の際、屋代中学校を希望する場合など)	

区分	標準課税	平成29年4月～平成31年3月までのグリーン化特例対象車【軽課税率】		
		電気自動車・天然ガス自動車	ガソリン車・ハイブリット車	
		①おおむね75%軽減	②おおむね50%軽減	③おおむね25%軽減
三輪	3,900円	1,000円	2,000円	3,000円
四輪以上	乗用 営業用	6,900円	1,800円	3,500円
	乗用 自家用	10,800円	2,700円	5,400円
貨物	営業用	3,800円	1,000円	1,900円
	自家用	5,000円	1,300円	2,500円

①電気自動車・天然ガス軽自動車(平成21年排出ガス規制10%以上低減または平成30年排出ガス規制適合)
②乗用:平成32年度 燃費基準+30%達成車、貨物:平成27年度 燃費基準+35%達成車
③乗用:平成32年度 燃費基準+10%達成車、貨物:平成27年度 燃費基準+15%達成車
*ただし、②③に該当する場合、いずれも平成17年排出ガス基準75%低減達成車(★★★★)または平成30年排出ガス基準50%低減達成車に限りです。
*各燃費基準の達成状況は、自動車検査証の備考欄に記載されています。